

תהילים פרק 95

Psalm 95

1 Come, let's sing to God!
Let's make a *t'ruah* sound before the Rock of our deliverance!

2 Let's walk thankfully into God's presence
With singing, with *t'ruah* sounds,
Meant just for You:

3 A great God is Adonai,
The great ruler over all those
Whom we permit to rule over us.

4 The earth's remotest sites,
The crags of the highest mountains—
All belong to You.

5 The roiling ocean
Is Your quiet pond—
You designed it;
Your hand sculpted the dry land's vast expanse.

6 So, come!
Let's bow down and bend our knees,
Singing praise before Adonai who made us.

7 For You are our God!
We are the people who graze in Your pasture,
The flock who know Your guiding hand.

If you would only hearken to God's voice today!

8 "Do not harden your hearts
As you did at Meribah, the Waters of Strife,
When you stormed at Moses to strike the rock;
Nor that day at Massah, the Testing Place in the wilderness,

When all you could think of was your thirst.

9 How your ancestors tried Me, tested Me,
Though they had seen My work!

10 For forty years I loathed that generation,
I called them "People of a Wandering Heart,"
For they did not know My paths.

11 And so in anger I took an oath:
They shall not enter the land
Where My rest is to be found."

1 לכו נִרְנֶנָּה לַיהוָה
נִרְנֶנָּה לְצִוֵּר יִשְׁעֵנוּ:
2 נִקְדָּמָה פָּנֵינוּ בַתּוֹדָה
בְּזִמְרוֹת נְרִיעַ לּוֹ:
3 כִּי אֵל גָּדוֹל יי
וּמֶלֶךְ גָּדוֹל עַל-כָּל-אֱלֹהִים:

4 אֲשֶׁר בִּידוֹ מַחְקֵי-אָרֶץ
וְתוֹעֲפֹת הָרִים לּוֹ:
5 אֲשֶׁר-לוֹ הַיָּם וְהוּא עֹשֶׂהוּ
וַיַּבְשֵׁת יַדָּיו יַצְרוּ:

6 בָּאוּ נִשְׁתַּחֲוֶה וְנִכְרַעַה
נִבְרָכָה לִפְנֵי-יְיָ עֹשֵׁנוּ:
7 כִּי הוּא אֱלֹהֵינוּ
וַאֲנַחְנוּ עִם מְרֻעִיתוֹ וְצֶאֱן יִדּוּ

הַיּוֹם אִם-בִּקְלוֹ תִשְׁמָעוּ:
8 אַל-תִּקְשׁוּ לִבְבְּכֶם כַּמְרִיבָה
כִּיּוֹם מִטָּה בַּמִּדְבָּר:

9 אֲשֶׁר גִּסּוּנִי אֲבוֹתֵיכֶם
בְּחֲנוּנֵי גַם-רָאוּ פַעְלִי:

10 אַרְבָּעִים שָׁנָה | אֶקוֹט בְּדוֹר
וְאָמַר עִם תַּעֲנִי לִבִּי הֵם
וְהֵם לֹא-יִדְעוּ דַרְכִּי:

11 אֲשֶׁר-נִשְׁבַּעְתִּי בְּאִפִּי
אִם-יָבֹאוּ אֶל-מְנוּחָתִי:

Psalm 96

תהילים פרק 96

1 Sing to God a new song,
 Sing all earth,
 As though Song itself were new!
 2 Sing to Adonai,
 Praise the Name,
 Spread the good news from day to day
 Of God's deliverance!
 3 Tell God's glory stories to all the nations,
 God's wondrous tales to all the peoples!
 4 Adonai is great,
 To be praised and praised,
 More to be revered
 Than anything we allow to rule us.
 5 What the nations allow to rule them
 Are empty clods, mere godlets—
 But Adonai made the heavens!
 6 In faces full of honor and glory
 We see the face of God,
 In nature's strength and beauty
 We see God's holy palace.
 7 Salute Adonai, O families of the peoples,
 Salute Adonai for glory and power,
 8 Salute Adonai for the glory of the Name!
 Carry in gifts, enter God's courts!
 9 Bow low to Adonai—holy radiance will surround
 you,
 Whirl about before God, all the earth!
 10 Spread the word among the nations: Adonai rules!
 And so the planet's in place, it will not be swayed;
 God judges peoples fairly, all sides will be weighed.
 11 Make a *simchah* in heaven, let the earth rejoice,
 Let the sea squall, and all sealife sing!
 12 Let the golden fields celebrate,
 The trees in the forest all rustle with song—
 13 Before God:
 "Adonai is coming!
 Coming to judge the earth,
 To test the earth for justice;
 All the peoples will be faithfully weighed!"

1 שִׁירוּ לַיהוָה שִׁיר חָדָשׁ
 שִׁירוּ לַיהוָה כָּל־הָאָרֶץ:
 2 שִׁירוּ לַיהוָה בָּרְכוּ שְׁמוֹ
 בְּשִׁירוֹ מִיּוֹם־לְיוֹם יְשׁוּעָתוֹ:
 3 סַפְּרוּ בַּגּוֹיִם כְּבוֹדוֹ
 בְּכָל־הָעַמִּים נִפְלְאוֹתָיו:
 4 כִּי גָדוֹל יְיָ וּמְהֻלָּל מְאֹד
 נוֹרָא הוּא עַל־כָּל־אֱלֹהִים:
 5 כִּי | כָּל־אֱלֹהֵי הָעַמִּים אֱלִילִים
 וְיֵי שָׁמַיִם עָשָׂה:
 6 הוֹדוּ־הַדָּר לִפְנֵי
 עֹז וְתִפְאֶרֶת בְּמִקְדָּשׁוֹ:
 7 הָבוּ לַיהוָה מִשְׁפָּחוֹת עַמִּים
 הָבוּ לַיהוָה כְּבוֹד וְעֹז:
 8 הָבוּ לַיהוָה כְּבוֹד שְׁמוֹ
 שְׂאוּ־מִנְחָה וּבְאוּ לַחֲצֹרוֹתָיו:
 9 הִשְׁתַּחֲוּוּ לַיהוָה בְּהִדְרַת־קֹדֶשׁ
 חִילוּ מִפְּנֵי כָל־הָאָרֶץ:
 10 אָמְרוּ בַּגּוֹיִם | יְיָ מֶלֶךְ
 אֶרֶץ־תְּכוֹן תָּבֵל בַּל־תָּמוּט
 יִדִּין עַמִּים בְּמִישָׁרִים:
 11 יִשְׁמְחוּ הַשָּׁמַיִם וְתִגַּל הָאָרֶץ
 יִרְעֻם הָיִם וּמְלֵאוּ:
 12 יַעֲלֹז שָׂדֵי וְכָל־אֲשֶׁר־בּוֹ
 אֲזִי יִרְנְנוּ כָּל־עֵצֵי־יַעַר:
 13 לִפְנֵי יְיָ | כִּי בָא
 כִּי בָא לְשֹׁפֵט הָאָרֶץ
 יִשְׁפֹּט־תָּבֵל בְּצֶדֶק
 וְעַמִּים בְּאִמּוֹנָתוֹ:

Psalm 97

- 1 Adonai is sovereign, let the earth rejoice,
Let a myriad of isles delight!
- 2 Cloud and thunderhead surround the Holy One,
Justice and judgment are the foundation of the
Throne.
- 3 Fire walks on ahead,
Engulfing every enemy in flame.
- 4 God's lightnings lit the world,
The earth looked—and whirled!
- 5 The mountains melted like wax before Adonai,
Before Adon, the Superior One of all the earth.
- 6 The heavens have told tales of God's justice,
And all the peoples have seen the glory of the
Eternal.
- 7 All who serve idols shall be shamed,
They glorify themselves with godlets—
Bow down to the One, you “gods”!
- 8 Zion heard and hailed,
The daughters of Judah rejoiced,
Because of Your judgments, Adonai.
- 9 For You are Adonai on High—
High above all the earth,
You are raised very high above all the “gods”!
- 10 Lovers of God, hate evil;
God guards the lives of the covenanted,
Delivering them from the hand of the wicked.
- 11 Light is sown for the just,
Delight for the upright of heart.
- 12 Delight in Adonai, O doers of justice,
Give thanks to the presence of the holiness of
God.

תהילים פרק 97

- 1 יי מֶלֶךְ תִּגַּל הָאָרֶץ
יִשְׁמְחוּ אַיִּים רַבִּים:
- 2 עָנָן וְעַרְפֶּל סְבִיבוֹ
צֶדֶק וּמִשְׁפָּט מְכוֹן כְּסֹאוֹ:
3 אֵשׁ לִפְנֵי תִלְךָ
וּתְלַהֵט סְבִיב צָרֹי:
- 4 הָאֵירוּ בְּרָקָיו תִּבֵּל
רָאִתָּה וּתְחַל הָאָרֶץ:
5 הָרִים כְּדֹנֶגַּב נִמְסוּ מִלִּפְנֵי יי
מִלִּפְנֵי אֲדֹנָן כָּל־הָאָרֶץ:
6 הִגִּידוּ הַשָּׁמַיִם צֶדֶקוֹ
וּרְאוּ כָל־הָעַמִּים כְּבוֹדוֹ:
7 יִבְשׁוּ | כָּל־עֲבָדֵי פֶסֶל
הַמִּתְהַלְלִים בְּאֱלִילִים
הַשֹּׁתְחוּ-לוֹ כָּל־אֱלֹהִים:
- 8 שִׁמְעָה וּתְשִׁמַּח | צִיּוֹן
וּתְגַלְגֵּלָה בְּנוֹת יְהוּדָה
לִמְעַן מִשְׁפָּטֶיךָ יי:
- 9 כִּי־אַתָּה יי עֲלִיוֹן עַל־כָּל־הָאָרֶץ
מְאֹד נִעְלִית עַל־כָּל־אֱלֹהִים:
- 10 אֶהְבִּי יי שְׂנְאֹו רָע
שֹׁמֵר בְּפִשׁוֹת חֲסִידָיו
מִיַּד רָשָׁעִים יִצִּילֵם:
- 11 אֹור זָרַע לַצַּדִּיק
וְלִישְׂרֵי־לֵב שִׁמְחָה:
12 שִׁמְחוּ צַדִּיקִים בַּיי
וְהוֹדוּ לַזִּכָּר קִדְשׁוֹ:

Psalm 99

- 1 Adonai is sovereign, let the peoples quake;
Before the one enthroned on winged creatures,
let the earth tremble!
- 2 Adonai is grand in Zion,
High above all the peoples.
- 3 Let them praise Your name, so grand and
awesome,
So holy.
- 4 O mighty monarch, loving justice,
You defined uprightness,
You wrought judgment and justice in Jacob.
- 5 Raise high Adonai our God,
Bow low before God's earthly power,
The footstool of the Divine,
So holy.
- 6 Moses and Aaron are among the priests,
Samuel among those who call out God's name—
Calling out to Adonai,
Who answers them,
- 7 Speaking to them in a pillar of cloud.
They kept God's testimonies,
And You gave them a law.
- 8 Adonai our God—You answered them!
A forgiving God were You to them,
An avenging God when they transgressed.
- 9 Raise high Adonai our God,
Bow low before the mountain where God's
holiness appears,
So holy
- Is Adonai our God.

תהילים פרק 99

- 1 יי מֶלֶךְ יִרְגָּזוּ עַמִּים
יֵשֶׁב כְּרוּבִים תִּנּוּט הָאָרֶץ:
2 יי בְּצִיּוֹן גָּדוֹל
וְרָם הוּא עַל-כָּל-הָעַמִּים:
3 יִזְדּוּ שִׁמְךָ גָּדוֹל וְנוֹרָא
קָדוֹשׁ הוּא:
4 וְעַז מֶלֶךְ מְשַׁפֵּט אֲהָב
אֶתָּה כּוֹנֵנֶת מִישָׁרִים
מְשַׁפֵּט וְצִדְקָה בִּיעֲקֹב | אֶתָּה עֹשִׂית:
5 רִוַּמְמוֹ יי אֱלֹהֵינוּ
וְהִשְׁתַּחֲוּוּ לַהֲדָם רַגְלָיו
קָדוֹשׁ הוּא:
6 מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן | בְּכֹהֲנָיו
וְשִׁמְוֹאֵל בְּקִרְאֵי שְׁמוֹ
קִרְאִים אֶל-יי
וְהוּא יַעֲנֵם:
7 בַּעֲמֹוד עָנָן יִדְבֵּר אֲלֵיהֶם
שָׁמְרוּ עֲדוּתִיו
וְחֹק בְּתֹן-לָמוֹ:
8 יי אֱלֹהֵינוּ אֶתָּה עֲנִיתָם
אֵל גִּשָּׁא הָיִיתָ לָהֶם
וְנִקָּם עַל-עֲלִילוֹתָם:
9 רִוַּמְמוֹ יי אֱלֹהֵינוּ
וְהִשְׁתַּחֲוּוּ לְהָר קִדְשׁוֹ
כִּי-קָדוֹשׁ יי אֱלֹהֵינוּ:

Psalm 29

1 Apsalm of David.

Present to Adonai, O godlike beings,
Present to Adonai resplendence and strength;
2 Present to Adonai the resplendence due God's
name,
Bow down to Adonai in the beauty of a holy place.

3 The voice of Adonai—
Over the billows!
The resplendent God has bellowed—
Adonai, above the crashing billows!

4 The voice of Adonai—
In strength!
The voice of Adonai—
In splendor!

5 The voice of Adonai—
Shattering cedars!

Adonai is shattering the cedars of the Lebanon—

6 Making them dance like a spindly calf—
Shaking the Lebanon, all her forests—
Turning Sirion, all of Mount Hermon,
Into a wild, young skipping ox!

7 The voice of Adonai—
Carving leaping sheets of flame!

8 The voice of Adonai—
Tossing up the sands of the desert,
The entire Kadesh desert
Whirling in the air!

9 The voice of Adonai—
Startling the deer, whirling them about,
Stripping bare the forests—
While in the Palace all the populace proclaims:
“Resplendence!”

10 Adonai sat as monarch of the Flood;
Adonai shall sit as monarch for all time.
11 Adonai is giving strength to the people;
Adonai is blessing the people with peace.

תהילים פרק 29

1 מִזְמוֹר לְדָוִד

הִבּוּ לַיְיָ בְּנֵי אֱלֹהִים
הִבּוּ לַיְיָ כְּבוֹד וְעֹז:
2 הִבּוּ לַיְיָ כְּבוֹד שְׁמוֹ
הַשִּׁתְּחוּ לַיְיָ בְּהִדְרַת־קֹדֶשׁ:

3 קוֹל יְיָ עַל־הַמַּיִם
אֱלֹהֵי־הַכְּבוֹד הִרְעִים
יְיָ עַל־מַיִם רַבִּים:

4 קוֹל־יְיָ בַּכַּף

קוֹל יְיָ בַּהֲדָר:

5 קוֹל יְיָ שֹׁבֵר אֲרָזִים

וַיִּשְׁבֹּר יְיָ אֶת־אֲרָזֵי הַלְבָּנוֹן:

6 וַיִּרְקִיעֵם כַּמוֹ־עֶגֶל
לִבְנוֹן וְשִׁירֹן כַּמוֹ בְּרִדְאִים:

7 קוֹל־יְיָ חֹצֵב לַהֲבוֹת אֵשׁ:

8 קוֹל יְיָ יַחִיל מִדְבָּר

יַחִיל יְיָ מִדְבָּר קֹדֶשׁ:

9 קוֹל יְיָ | יַחֲלֹל אֵילוֹת וַיַּחֲשֹׁף יַעֲרֹת

וַיַּהֲכִלוּ כָּלֹּא אֱמֹר כְּבוֹד:

10 יְיָ לַמַּבּוּל יֹשֵׁב

וַיֵּשֶׁב יְיָ מֶלֶךְ לְעוֹלָם:

11 יְיָ עֹז לַעַמּוֹ יִתֵּן

יְיָ | יַבְרֵךְ אֶת־עַמּוֹ בְּשָׁלוֹם:

Psalm 92

¹ A psalm, a song of the Day of Shabbat.

² It is good to offer thanks to Adonai

And to sing to Your name, Most High,

³ To tell tales of Your covenantal love in the morning

And Your faithfulness in the nights

⁴ On a ten-string and on a lute,

On meditative strumming of a lyre.

⁵ For You have given me joy through Your acts;

Of the work of Your hands I shall sing:

⁶ "How great are Your works, Adonai,

How very deep Your thoughts."

⁷ An ignorant man will not know,

A fool will not understand this:

⁸ When wicked people sprout up like grass

And all the doers of iniquity peep through the ground—

They will be stamped out for eternity,

⁹ But You are on high forever, Adonai!

¹⁰ For behold, Your foes, Adonai,

For behold, Your foes shall fall away—

All the workers of iniquity shall be scattered.

¹¹ But You hold up my horn like a hoary ox,

I luxuriate in scented oils.

¹² My eye can spot those who are watching me,

My ear detects the evildoers rising up against me.

¹³ A just person sprouts up like the palm,

Growing tall like a cedar in the Lebanon,

¹⁴ Planted in the House of Adonai,

They will sprout nobly in the courts of our God.

¹⁵ They shall be fruitful even in old age,

Green and luxuriant shall they be,

¹⁶ Branching out in tales of the uprightness of

Adonai:

"My Rock,

In whom no imperfection can be found."

תהילים פרק 92

¹ מִזְמוֹר שִׁיר לְיוֹם הַשַּׁבָּת:

² טוֹב לְהַזְדוֹת לַיהוָה

וּלְזַמֵּר לְשִׁמְךָ עֲלִינוּ:

³ לְהַגִּיד בַּבֶּקֶר חֲסִידְךָ

וְאִמּוֹנֶתְךָ בַּלַּיְלוֹת:

⁴ עַל־עֵשׂוֹר וְעַל־נֶבֶל

עַל־הַגִּינוֹן בַּבֶּכּוֹר:

⁵ כִּי שִׂמְחָתְךָ יְיָ בַּפִּעֲלָךְ

בַּמַּעֲשֵׂי יְדֶיךָ אֲרַבֵּן:

⁶ מִה־גִּדְלֹךָ מַעֲשֶׂיךָ יְיָ

מְאֹד עֲמָקוֹ מִחֲשַׁבְתֶּיךָ:

⁷ אִישׁ־בֶּעַר לֹא יָדַע

וְכִסִּיל לֹא־יֵבִין אֶת־זֹאת:

⁸ בַּפֶּרֶחַ רָשָׁעִים | כִּמוֹ עֵשֶׁב

וַיִּצְצוּ כָּל־פְּעֵלֵי אוֹן

לְהַשְׁמָדָם עַד־עַד:

⁹ וְאַתָּה מְרוֹם לְעֹלָם יְיָ:

¹⁰ כִּי הִנֵּה אֵיבֶיךָ | יִי

כִּי־הִנֵּה אֵיבֶיךָ יֵאָבְדוּ

יִתְפָּרְדּוּ כָּל־פְּעֵלֵי אוֹן:

¹¹ וְתָרַם כְּרָאִים קֶרֶן

בְּלָתִי בְּשֶׁמֶן רֵעֵנִי:

¹² וְתַבֵּט עֵינֵי בָשׂוּרִי

בְּקָמִים עָלַי מְרַעִים תִּשְׁמַעְנָה אָזְנִי:

¹³ צִדִּיק כְּתִמֵּר יִפְרַח

כְּאֶרֶז בַּלְבָּנוֹן יִשְׁגָּה:

¹⁴ שְׁתוּלִים בְּבֵית יְיָ

בַּחֲצֵרוֹת אֱלֹהֵינוּ יִפְרִיחוּ:

¹⁵ עוֹד יִנּוּבּוֹן בְּשִׁיבָה

דְּשָׁנִים וְרֵעַנִּים יִהְיוּ:

¹⁶ לְהַגִּיד כִּי־יֵשֶׁר יְיָ

צוּרֵי וְלֹא־עֲלָתָה עוֹלָתָה בּוֹ:

Psalm 93

1 Adonai is Sovereign,

Robed in nobility!

Robed is Adonai,

Girded with strength.

Now the world is set firm,

It will not be shaken;

2 As Your throne was set firm since the beginning
of time,

You have been

Forever.

3 Though the rivers leap up, Adonai,

The rivers leap up full-voiced,

Though the rivers leap up in crashing cadence—

4 More powerful than their sound,

Than the crash of all the mighty breakers of the
sea below,

Is the might on high of Adonai.

5 Your testimonies are very faithful.

Holy beauty will curtain Your house,

Adonai,

For long days,

Long, long days.

תהילים פרק 93

1 יי מֶלֶךְ גִּבּוֹר לְבֶשׂ

לְבֶשׂ יי עֹז הַתְּאֵזָר

אֶרְתָּכּוֹן יִתְּבֵל בַּלִּיתָמוֹט:

2 נִכּוֹן כְּסֵאֲךָ מֵאֲז

מֵעוֹלָם אֶתָּה:

3 נִשְׂאוּ נְהָרוֹת | יי

נִשְׂאוּ נְהָרוֹת קוֹלָם

יִשְׂאוּ נְהָרוֹת דְּכֵימִ:

4 מְקַלּוֹת | מִיָּם רַבִּים

אֲדִירִים מִשְׁבְּרֵי־יָם

אֲדִיר בַּמָּרוֹם יי:

5 עֲדֹתֶיךָ | נֶאֱמָנוּ מֵאֲד

לְבֵיתְךָ נֶאֱוָה־קֹדֶשׁ

יי לְאֶרֶץ יָמִים: